

Séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Thetford Mines tenue à la salle du Conseil le 20 juin 2016 à 20 heures.

Sont présents les conseillères et les conseillers :

Josée Perreault	Jean-François Morissette
Michel Verreault	Denise P. Bergeron
Jean-François Delisle	Hélène Martin
Marco Tanguay	Yves Bergeron
François Madore	Daniel Poudrier

Sous la présidence du maire Marc-Alexandre Brousseau, formant quorum.

Sont également présents le directeur général, Olivier Grondin et la greffière, Edith Girard.

1 - PROCLAMATION / OUVERTURE DE LA RÉUNION

2 - ORDRE DU JOUR

2.1- Adoption de l'ordre du jour
IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Michel Verreault
APPUYÉ PAR le conseiller François Madore

2016-229TM

ET RÉSOLU :

QUE l'ordre du jour soit accepté tel qu'il a été présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3 - PROCÈS-VERBAL DES SÉANCES PUBLIQUES

3.1- Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juin 2016
ATTENDU le dépôt par la greffière du projet de procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juin 2016;

ATTENDU QUE tous les membres du Conseil déclarent avoir reçu copie des documents dans les délais prévus par la loi;

2016-230TM
EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Josée Perreault
APPUYÉ PAR le conseiller Yves Bergeron

ET RÉSOLU :

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juin 2016 soit adopté tel qu'il a été rédigé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4 - RAPPORTS DES COMMISSIONS PERMANENTES

4.1- Adoption des procès-verbaux des 6 et 13 juin 2016 de la Commission permanente

ATTENDU le dépôt par la greffière des projets de procès-verbaux de la Commission permanente du Conseil des 6 et 13 juin 2016;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Jean-François Delisle
APPUYÉ PAR le conseiller Marco Tanguay

2016-231TM

ET RÉSOLU :

QUE les procès-verbaux des 6 et 13 juin 2016 de la Commission permanente du Conseil de la Ville de Thetford Mines soient adoptés et dans lesquels les résolutions adoptées sont valables comme si au long récitées.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5 - CONSEIL MUNICIPAL

5.1- Dépôt du rapport financier de l'année 2015

Le maire présente les faits saillants du rapport financier de l'année 2015.

ATTENDU le dépôt du rapport financier pour l'année 2015 par le trésorier de la Ville de Thetford Mines;

2016-232TM

ATTENDU la présentation des faits saillants du rapport séance tenante;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Hélène Martin
APPUYÉ PAR le conseiller Jean-François Morissette

ET RÉSOLU :

QU'il soit attesté que le trésorier a déposé au Conseil le rapport financier et le rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ATTENDU l'avis favorable du Comité consultatif d'urbanisme relativement à cette demande et l'orientation prise par les membres de la Commission permanente en date du 13 juin 2016;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Jean-François Morissette
APPUYÉ PAR la conseillère Josée Perreault

ET RÉSOLU :

QUE le plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) portant le numéro 2016-066 soit accepté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8 - SOUMISSIONS / PROPOSITIONS

9 - SOUTIEN AUX ORGANISMES

10 - COUR MUNICIPALE

11 - DIRECTION GÉNÉRALE

11.1-
Établissement
d'une servitude
de passage pour
le lot n° 3 853
003 du cadastre
du Québec

ATTENDU QUE la Ville désire obtenir une servitude de passage afin de permettre à ses véhicules outils d'effectuer leurs virages de façon sécuritaire face au 4343, rue de l'Atelier;

ATTENDU QUE la société 9306-0523 Québec inc. est propriétaire du lot n° 3 853 003 du cadastre du Québec, qui correspond au 4343, rue de l'Atelier;

ATTENDU la recommandation du Service du greffe;

2016-235TM

ATTENDU l'orientation prise par les membres de la Commission permanente en date du 13 juin 2016;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Josée Perreault
APPUYÉ PAR la conseillère Denise P. Bergeron

ET RÉSOLU :

QUE le maire et la greffière soient autorisés à signer, pour et au nom de la Ville de Thetford Mines, tous les documents nécessaires à la création de la servitude de passage permettant aux véhicules outils de la Ville d'effectuer leurs virages sur le lot numéro 3 853 003 du cadastre du Québec (le fonds servant) à partir de la rue de l'Atelier qui correspond au lot n° 3 855 311 du cadastre du Québec (le fonds dominant), le tout selon les termes du projet de contrat préparé par M^e Yves

Martineau, notaire et transmis en date du 9 juin 2016;

QUE les frais, publication et copies de l'acte soient assumés par la Ville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

11.2-
Vente à M.
Pierre Landry du
lot n° 5 870 960
du cadastre du
Québec

ATTENDU QUE la Ville de Thetford Mines est propriétaire du lot n° 3 870 960 du cadastre du Québec;

ATTENDU l'offre d'achat de monsieur Pierre Landry pour ce terrain;

ATTENDU la recommandation de la Direction générale et du Service du greffe;

2016-236TM

ATTENDU l'orientation prise par les membres de la Commission permanente en date des 18 janvier, 29 février, 18 avril et 13 juin 2016;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Daniel Poudrier
 APPUYÉ PAR le conseiller Marco Tanguay

ET RÉSOLU :

QUE la Ville de Thetford Mines vende à monsieur Pierre Landry le lot n° 5 870 960 du cadastre du Québec, d'une superficie de 56,38 hectares, au prix de 153 274 \$, le tout conformément aux termes du projet de contrat préparé par M^c Marie-Klaude Paquet, notaire et transmis en date du 10 juin 2016;

QUE les frais de publication et copies des présentes soient assumés par l'acheteur;

QUE le maire et la greffière soient autorisés à signer, pour et au nom de la Ville de Thetford Mines, tous les documents nécessaires à la parfaite exécution des présentes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12 -

RESSOURCES HUMAINES

13 -

RESSOURCES FINANCIÈRES

13.1-
Acceptation de la
liste des chèques
- Mai 2016

ATTENDU QUE le Service des ressources financières a déposé la liste des chèques du mois de mai 2016;

ATTENDU l'orientation prise par les membres de la Commission permanente en date du 13 juin 2016;

2016-237TM

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Marco Tanguay
 APPUYÉ PAR la conseillère Hélène Martin

ET RÉSOLU :

QUE le bordereau des comptes fournisseurs au montant de 2 797 097,37 \$ pour la période du 1^{er} au 31 mai 2016 soit accepté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

14 - GREFFE

15 - SÛRETÉ MUNICIPALE

16 - SÉCURITÉ INCENDIE

17 - TRAVAUX PUBLICS, GÉNIE ET ENVIRONNEMENT

17.1- ATTENDU le projet d'aménagement de la bande riveraine et d'accès à la rivière
Autorisation de signature - Bécancour dans le secteur du parc St-Noël;

Programme d'accessibilité ATTENDU l'existence du programme pilote du ministère des Forêts, de la Faune et
aux plans d'eau - des Parcs pouvant accorder une aide financière pour la réalisation de projets
Projet du parc St- similaires;

Noël ATTENDU la recommandation du Service des travaux publics, du génie et de
l'environnement;

2016-238TM

ATTENDU l'orientation prise par les membres de la Commission permanente en date du 6 juin 2016;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Yves Bergeron
APPUYÉ PAR le conseiller Daniel Poudrier

ET RÉSOLU :

QUE le responsable du Volet génie et environnement soit autorisé à déposer, pour et au nom de la Ville de Thetford Mines, une demande d'aide financière auprès du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs dans le cadre du Programme d'accessibilité aux plans d'eau, et ce, pour le projet d'aménagement de la bande riveraine de la rivière Bécancour dans le secteur du parc Saint-Noël.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

17.2- ATTENDU la demande reçue de la municipalité d'Adstock pour que ses citoyens
Autorisation de signature - puissent profiter des services offerts par l'Écocentre Thetford;

Protocole d'entente avec ATTENDU QU'une nouvelle grille de tarification a été créée pour des utilisateurs
Adstock pour provenant d'une autre municipalité;

21 -

PÉRIODE DE QUESTIONS

Le maire répond à une question posée lors d'une séance du Conseil antérieure.

Une période de questions a été tenue.

Les sujets suivants ont été abordés :

- 1) Formation au Service de la sécurité incendie.
- 2) Règlement sur la vitesse dans les zones scolaires.
- 3) État de la chaussée de la rue Houle.
Rapport financier.
Contrat de services avec la firme Roche ltée.
- 4) Attaque d'un chien.
Apparence de l'hôtel de ville.
Domaine Option Nature.
Centre d'affaires et de congrès - publicité.

22 -

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Et cette réunion se termine à 20h55.

Le tout respectueusement soumis.

La greffière, Edith Girard

Le maire, Marc-Alexandre
Brousseau

EG/mcj